

**LUB XEEV MICHIGAN  
TOJ XEEM TXIAV TXIM  
(JUDICIAL DISTRICT)**

**KEV QHIA COV KEV CAI THIAB TEJ  
LUS QHIA TXOG COV LO LUS TEB**

**ROOJ PLAUB NAJ NPAWB**

**Tsev Hais Plaub Qhov Chaw Nyob**

**Tsev Hais Plaub tus Xov Tooj**

1. Yog koj xav tau kev pab tshwjxeeb vim koj xiam hoob khab, lossis yog koj toob kam ib tug neeg txhais lus los pab txhais lus rau koj kom koj tau taub es thiaj paub raus tes xyuas txog koj tej plaub ntug, no mas thov koj tiv tauj lub tsev hais plaub tam sim no kom npaj tej kev pab no rau koj.
2. Koj raug coj tuaj ntawm lub tsev hais plaub no vim tib neeg foob koj hais tias koj tau ua txhaum qhov nrab (misdemeanor). Koj muaj tej kev cai raws li nram qab no:
  - a. Lees txim txhaum los yog tsis lees txim txhaum los yog nyob twj ywm. Yog hais tias koj nyob twj ywm, lub tsev hais plaub yuav sau tseg hais tias koj tsis lees txim txhaum. Thaum koj thov tau lub tsev hais plaub lus tso cai, koj lees tau tias koj tsis cav qhov kev foob.
  - b. Muaj ib rooj plaub uas yog ib pab neeg ua cov txiav txim (jury).
  - c. Muaj ib tug kws lij choj (attorney) pab sawv cev rau koj.
3. Yog hais tias koj pluag (tsis muaj nyiaj ntiaj ib tug kws lij choj) koj muaj cai kom lub tsev hais plaub xaiv ib tug kws lij choj rau koj, uas yuav yog pej xeem them, thiab koj muaj cai kom muaj li no yog hais tias:
  - a. qhov kev txhaum uas koj raug foob ntawd yog ib yam kev txhaum uas kev cai hais tias yuav tsum muab tus neeg txhaum tso hauv tsev kaw, los sis.
  - b. tsev xam txiav txim siab tias tej zaum yuav tso koj rau hauv qhov taub.
4. Tej zaum koj yuav tsum rov qab them rau lub tsev hais plaub tus nqi uas lub tsev hais plaub tau them kom ntiaj tau ib tug kws lij choj los sawv koj cev.
5. Yog hais tias koj muaj ib rooj plaub, koj muaj cai raws li nram qab no:
  - a. Txib kom tim khawv hais lus tsa koj cai nyob ntawm rooj plaub. Koj txais tau ib daim ntawv txib uas lub tsev hais plaub tau sau npe rau kom txib tau cov tim khawv tuaj rau ntawm lub tsev hais plaub.
  - b. Kom pom tau, hnou tau, thiab ntxig noog tau txhua txhia tus tim khawv uas hais lus nkaug koj nyob ntawm rooj plaub.
  - c. Ua tim khawv rau koj tus kheej los yog nyob twj ywm. Yog hais tias koj tsis ua tim khawv rau koj tus kheej, tus kws lij choj uas foob koj tsis muaj cai hais lus thuam koj vim koj tsis kam ua tim khawv.
  - d. Ua ib tug neeg tsis muaj txim mus txog thaum cov neeg uas foob koj phi xuv tau hais tias koj muaj txim lawm tsis muaj ib qho kev xoom xaim li lawm.
6. Yog hais tias koj lees txim txhaum los yog lees tias koj tsis cav qhov kev foob thiab lub tsev hais plaub pom zoo rau koj qhov kev lees ntawd, koj yuav tsis muaj rooj plaub hlo li thiab yuav tso tej cai uas sau tseg rau ntawm tus naj npawb 3 thiab 5 saum toj no tseg.
7. Koj muaj cai raug tso dim ntawm tsev kaw raws li txoj kev cas nyiaj uas tib neeg raug plaub tawm tau kom mus txog lub caij hais plaub ntug.
8. Yog hais tias tam sim no koj tseem raug sim siab (probation los sis parole) thiab koj lees tias koj ua txhaum (los sis koj tsis cav qhov kev foob) los yog ib tug neeg txiav txim los sis ib pab neeg txiav txim nrhiav pom hais tias koj muaj txim, ces ua li no, tej zaum yuav yuam tej kev cai uas koj yuav tsum coj thaum koj lub caij sim siab ntawd.
9. Koj muaj cuab kav mag mus nyob txim txog li 93 hnub hauv qhov taub lossis mag them nqi txim txog li \$500 nrog rau tej nqi tes, lossis mag ob qho tib si tsuas ntshai tias lub tsev hais plaub ho hais lwm yam. (Lub tsev hais plaub mam li qhia rau koj paub yog tias koj yuav tsum mag mus nyob txim hauv qhov taub.)
10. Cov nqi raug nplua, nqi plaub ntug thiab lwmyam nqi nyiaj txiag ubno uas raug yuam kom them los ntawm lub tsev hais plaub thiab yuav tsum tau them rau lub sijhawm thaum tshuaj ntsuam raws li txoj cai MCR.1.110.
11. Pib hnub luag phua tus txim rau koj mus tsis pub dhau 21 hnub yog koj tsis pomzoo li luag rau txim es koj xav ua ntawv thov nce mus rau hauv circuit court ua qhov taug xyuas rooj plaub los luag yeej tso kev lossis yeej kam raws li muaj nyob rau hauv tus cai MCR 6.625(B). Yog tus txim muaj raug kaw qhov taub nrog, es tus neeg raug foob ntawd xav ua ntawv thov nce mus rau hauv circuit court tiamsis tsis muaj nyiaj ntiaj tus kws lij choj los lig xyuas tej plaub ntug, los lub tsev hais plaub mam nrhiav ib tug lij choj ua tus sawv cev pab, tiamsis tsis pub dhau 14 hnub txij hnub luag phua tus txim mas yuav tsum thov mus.
12. Tejzaum tseemfwv tebchaws thiab/lossis tseemfwv ntawm lub xeev yuav txiav tsis pub koj muaj lossis yuav mos txwv lossis riam phom (xam tej xws li phom, yaj phom, lossis yaj phom uas ntsaws cov raj mos txwv) yog tias koj raug txiav txim tias tau txhaum tus plaub lim hiam qhov nrab (misdemeanor) thiab tam sim no koj kuj yog lossis yav dhau los koj kuj tau yog niamtxiv txwjnkawm, yog niam yog txiv, lossis yog tus saib xyuas ntawm tus neeg tau txais kev xwm txheej; koj muaj menuam ua ke nrog tus neeg tau txais kev xwm txheej; koj tabtom nyob nrog lossis yav tag los tau ua neej nyob ua ke nrog tus neeg tau txais kev xwm txheej li niamtxiv txwj nkawm, li niam thiab txiv, lossis li tus saib xyuas; lossis koj tabtom muaj lossis tau muaj kev sib kiaj khoob dab tsi lwm yam ua zoo li hais no nrog tus neeg tau txais kev xwm txheej.

Hnub Tim

**SIV QHOV LUS HAIS KOM NCO QAB:** Yog muab daim ntawv foos ua lus txaww tebchaws rau tus neeg raug foob nyeem, hom lus Askiv thiab hom lus txaww tebchaws yuav tsum tau muab sau foob rau rooj plaub no.

Qhov txim plaub ntug yuav ua rau raug ntes uantej hnub tim 10/1/03 yog txaww qhov raug ntes rau hnub tim lossis tomqab thaum 10/1/03. Yog tus neeg raug foob raug coj mus hais rau tom tsev txiav txim plaub ntug txhawm rau lub txim ua txhawm cai lij choj vim qhov nws raug ntes uantej hnub tim 10/1/03, ces hu xovtooj losyog txuas lus mus rau tom Lub Tsev Tuav Txoj Cai Lij Choj Tsev Hais Plaub Hauv Lub Xeev mus thov daim ntawv foos uas yog hom lus phim rau koj.

Tus neeg raug foob kos npe

Tus neeg raug foob lub npe (sau)

Chaw nyob

Lub nroog, lub xeev, tus zis-khauj

Tus nab npawb xovtooj.